



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 28.11.1996  
COM(96) 614 τελικό

96/ 288 (CNS)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 για την βελτίωση  
της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)



## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 για τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων

Η Επιτροπή ανέλαβε, στο πλαίσιο του συμβιβασμού για τη δέσμη τιμών του Ιουλίου 1996, να υποβάλει στο Συμβούλιο πρόταση για την παράταση επί δύο έτη, όσον αφορά την ηπειρωτική Πορτογαλία, των ειδικών διατάξεων που προβλέπονται στο άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 για την εφαρμογή των αντισταθμιστικών αποζημιώσεων στις μειονεκτικές περιοχές της εν λόγω χώρας.

Η παρούσα πρόταση, με την παράταση της ισχύος των εν λόγω διατάξεων, σύμφωνα με τις οποίες μπορούν να χορηγούνται αντισταθμιστικές αποζημιώσεις για τις μειονεκτικές περιοχές στους γεωργούς που καλλιεργούν ένα τουλάχιστον εκτάριο χρησιμοποιούμενης γεωργικής έκτασης, αποβλέπει στη βελτίωση της κατάστασης των γεωργικών διαρθρώσεων της χώρας αυτής.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ( ΕΚ ) αριθ.

/96 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της

1996

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 για την βελτίωση της αποτελεσματικότητας των γεωργικών διαρθρώσεων

---

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι έχουν θεσπισθεί ειδικές διατάξεις για την εφαρμογή των αντισταθμιστικών αποζημιώσεων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91<sup>1</sup>, στις μειονεκτικές περιοχές της Πορτογαλίας· ότι λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική κατάσταση των γεωργικών διαρθρώσεων στην χώρα αυτή, δικαιολογείται να παραταθούν με την κατάλληλη μορφή οι διατάξεις που αποσκοπούν στην βελτίωση της καταστάσεως·

---

<sup>1</sup> ΕΕ αριθ. L 218 της 6.8.1991, σ. 1 όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2387/95 (ΕΕ αριθ. L 244 της 12.10.1995, σ. 1)

## ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

### Άρθρο 1

Το άρθρο 37 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2328/91 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

"Στην ηπειρωτική Πορτογαλία, έως στις 31 Δεκεμβρίου 1997, μπορεί να χορηγηθεί η αντισταθμιστική αποζημίωση κατά την έννοια του άρθρου 17 στους κατόχους γεωργικών εκμεταλλεύσεων που εκμεταλλεύονται τουλάχιστον ένα εκτάριο χρήσιμης γεωργικής έκτασης."

### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 1996.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

ISSN 0254-1483

COM(96) 614 τελικό

# ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03 13

---

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-96-612-GR-C

ISBN 92-78-11880-X

---

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο